

②سىز بەك تىرىشچان ئىكەنسىز.

③ئاڭلىشىمچە، بۇ پىداكارلىقنى سەن قىلىپتىكەنەن.

«ئىكەن» باغلامچى پېئىلنىڭ سان ۋە شەخس جەھەتتىن تۈرلىنىشى

سان	شەخس	
	بىرلىك	كۆپلۈك
I-شەخس	ئىكەنمەن	ئىكەنمىز
II-شەخس	ئىكەنسىن	ئىكەنسىلەر
	ئىكەنسىز، ئىكەنلا	
III-شەخس	ئىكەن	

ئىزاھات: ئېغىز تىلىدا «ئىكەنمەن، ئىكەنسىن» دىكى «ئى» چۈشۈپ قالىدۇ. ئالدى-كەينىدىكىلەر ئۇلاپ ئوقۇلىدۇ. مەسىلەن:

مەن ھاجىنىسا بىلەن يۇرتداش ئىكەنمەن | يۇرتداشكەنمەن.

سەن ھاجىنىسا بىلەن يۇرتداش ئىكەنسىن | يۇرتداشكەنسىن.

سىز ھاجىنىسا بىلەن يۇرتداش ئىكەنسىز | يۇرتداشكەنسىز.

ئۇ | ئۇلار ھاجىنىسا بىلەن يۇرتداش ئىكەن | يۇرتداشكەن.

بىز ھاجىنىسا بىلەن يۇرتداش ئىكەنمىز | يۇرتداشكەنمىز.

سىلەر ھاجىنىسا بىلەن يۇرتداش ئىكەنسىلەر | يۇرتداشكەنسىلەر.

2- «غۇ» لۇق ئىسمىداش

پېئىلنىڭ تۈرلىنىش ئارقىلىق ئىسىم ئىقتىدارىغا ئېرىشىپ، جۈملىدە ئىسىمغا ئوخشاش قوللىنىلىدىغان گرامماتىكىلىق شەكىللىرى ئىسمىداش، دەپ ئاتىلىدۇ.

«غۇ» لۇق ئىسمىداش تۈۋەندىكىدەك ياسىلىدۇ:

① پېئىل يىلتىزى ياكى ئۆزىكىگە «- غۇ، - قۇ، - گۇ، - كۇ» قوشۇمچىلىرىنىڭ ئۆلىنىشى ئارقىلىق ياسىلىدۇ. ھەر زامانداشلار ئىسمىنىڭ تەۋەلىك قوشۇمچىلىرى بىلەن تۈرلىنىپ، ھەر زامان « بار، يوق، كەل » سۆزلىرى ئارقىلىق ئىپادىلەنگەن خەۋەر بىلەن مۇناسىۋەت باغلايدۇ ھەم جۈملىدە ئىگە بولۇپ كېلىدۇ. مەسىلەن:

ئۇنىڭ بۇ گەپلەرنى ئاڭلىغۇسى يوق.

ئادىلنىڭ تاماق يېگۈسى كەلمىدى.

Oyun, eğlence	ئويۇن - تاماشا
Muhtaç ol -	زار بول -
Ağlayıp sızlayan	يىغلاپ - قاقشاپ
Gam	غەم
Aklına gel -	ئېسىگە كەل -
Sığım -	پاناھلان -
Çarşı	رەسنە
Aynı zamanda	ئەينى ۋاقىتتا
Dinle -	قۇلاق سال -
Ahmak	ئەخمەق

سۆز - ئىبارىلەرنى چۈشەندۈرۈش

1- ھەشىمەتلىك

① ئىستانبۇلدا ھەشىمەتلىك بىنالار ناھايىتى كۆپ.
 ② ئۆي سالغاندا مۇۋاپىق بولۇشىغا كۆپرەك ئەھمىيەت بېرىپ، ھەشىمەتلىك بولۇشنى قوغلىشىپ كەتمەسلىك كېرەك.

2- ئەركە نايناق

① تاغامنىڭ قىزى ئىنتايىن ئەركە - نايناق.
 ② بالىنى ئەركە - نايناق قىلىپ ئوڭىتىپ قويماسلىق لازىم.

3- خار بولماق

① نىياز - باشقىلارنىڭ ئۆيىدە نۇرغۇن يىل خار بولۇپ ئىشلىگەندى.
 ② كونىلاردا «ئۆزۈڭنى خار قىلغۇچە، كۈچۈڭنى خار قىل» دېگەن گەپ بار.

گرامماتىكا

1- ۋاستىلىك باغلامچى پېئىل

سۆزلىگۈچى ئىش - ھەرىكەتنى ۋاستىلىك ھالدا بايان قىلىدۇ. تۇرغۇن سۆزلەرگە ۋە شەخسىز پېئىلغا (پېئىلنىڭ تۇرغۇن سۆز شەكىللىرى)غا قوشۇلۇپ، ئۇلارنى پېئىلغا خاس گرامماتىكىلىق شەكىللەر بىلەن باغلايدىغان ياردەمچى پېئىل. ئۇيغۇر تىلىدا ئەڭ كۆپ قوللىنىدىغان ۋاستىلىك باغلامچى پېئىللار « ئىكەن، ئىمىش » قاتارلىقلاردىن ئىبارەت. بۇ پېئىللار ئۆز ئالدىغا ئايرىم قوللىنىلمايدۇ ھەم ئايرىم تۇرغاندا مۇستەقىل مەنە ئاڭلاتمايدۇ، پەقەت جۈملىدە باشقا پېئىللارغا قوشۇلۇپ كېلىپ قوشۇمچە رول ئوينايدۇ. ئۆتكەن زامان ئېنىقسىز خەۋەر رايى رولىدا كېلىدۇ. مەسىلەن:

① ئەركىن تارىخقا ئائىت كىتابلارنى كۆپ كۆرگەنكەن.

كۈلۈپ يۈرۈۋېرىپتۇ.

كۈنلەر ئۆتۈپتۇ، ئايلار ئۆتۈپتۇ. بىر كۈنى باي توستاتتىن ئۆلۈپ قاپتۇ. باينىڭ ئوغلى ئاۋالقىدەكلا ئاتىسى تاپقان مال - دۇنيانى يەپ، بەخىرامان ئويۇن - تاماشا قىلىپ ئۆتۈۋېرىپتۇ. «يېتىپ يېسەڭ تاغۇمۇ توشمايدۇ» دېگەندەك، ئاتىسىنىڭ مال-دۇنياسى ئاخىر تۈگەپتۇ. بۇ يىگىت بىر پارچە نانغا زار بولۇپ، يىغلاپ - قاقشاپ غەمگە پېتىپتۇ. بىر كۈنى ئۇ پۇلۇم بار چاغدا ئاغىنىلىرىمنى تازا باققان ئىدىم، ئەمدى پۇلۇم تۈگەپ قالدى، ئۇلاردىن پاناھ تىلەپ باقاي دەپ رەستىگە چىقىپتۇ. «پۇل بار چاغدا مىڭ دوست، پۇل يوق چاغدا قېنى دوست» دېگەندەك، ئۇنى كۆرگەن ئاغىنىلىرى ھەر تەرەپكە قېچىشىپتۇ. ئۇ چوڭقۇر ئۇھ تارتىپ «ئەينى ۋاقىتتا ئاتام ھۈنەر ئۆگەن، ئىلىم ئوقۇغىن دەپ نەسھەت قىلسا قۇلاق سالماپتىكەنمەن...» بىلىمسىزگە ئىش يوق، ئىشىسىزغا ئاش» دېگەن سۆز ھەقىقەتەن توغرا راست ئىكەن دەپتۇ پۇشايمان قىلغان ھالدا.

يېڭى سۆز - ئىبارىلەر

Hadsiz hesapsız	ھېسابسىز
Servet	مال - دۇنيا
Lüks	ھەشىمەتلىك
Avlu	ھويلا - ئارام
225 Çiftik hayvanları	مال - پادا
Hizmetçi, uşak	مالاي
Hizmetçi, uşak	چاكار
Az önce	بايا
Sevilen	ئارزۇلۇق
Şımarık	ئەركە - ناپىناق
Dost	ئاغىنە
Gamsız	جاھاندىن بىغەم
Başı boş	بېشى قايغان، پۈتى
Boşuna geçir -	تايغان
Hüner	بىكار ئۆتكۈز -
Küçül -, madara	ھۈنەر
ol -	خار بول -
Öğüt	نەسھەت
Eğlenerek	ئويناپ - كۈلۈپ
Aniden	توستاتتىن
Eskisi gibi	ئاۋالقىدەكلا
İlgisiz	بەخىرامان